

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI
www.maruti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

南米神宮

開運 沼矛八方稜

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templxintoista.org.br

ANO XXI - Nº 4967

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 30 DE MARÇO DE 2018

R\$ 4,00

4月27日に南北首脳会談

10年ぶり、非核化議論 韓国、米朝へ地ならし

【ソウル共同】長尾一史。韓国と北朝鮮は、文在寅大統領と金正恩朝鮮労働党委員長による首脳会談を、4月27日に軍事境界線がある板門店の韓国側施設「平和の家」で開くことになった。29日に開いた南北閣僚級会談の結果として韓国統一省が発表した。南北首脳会談は2007年10月以来、10年半ぶり3回目。韓国は朝鮮半島非核化を議題とし、今年5月末までの開催が見込まれる史上初の米朝首脳会談の地ならしを意図した。



板門店の北朝鮮側施設「統一閣」で開かれた閣僚級会談を終え、握手する韓国側首席代表の趙明均統一相（左）と北朝鮮側首席代表の李善権・祖国平和統一委員長（29日）（韓国取材団・共同）

閣僚級会談の韓国側首席代表は趙明均統一相。「議題を巡り十分に意見交換した。（双方の）考え方に大きな隔たりはない」と述べた。

対中制裁、決定は6月に 品目巡り米通商代表

【ワシントン共同】米通商代表部（USTR）のライトハイザー代表は28日、米CNBCテレビで、知的財産権の侵害を理由に中国製製品に25%の追加関税を課すことを柱とする制裁措置について、対象とする品目リストなど具体的内容の決定は6月になるとの見通しを示した。制裁発動は6月以降にずれ込むことになる。

米朝は、制裁の実施段階に入る前に対中貿易赤字の削減策を中国側と協議し、「貿易戦争」の回避を交渉で模索しようとしているとの見方が浮上している。ライトハイザー氏は交渉による事態打開の可能性について「希望はある」と述べた。

トランプ米大統領は今月22日、中国に対する制裁措置を指示する大統領令に署名した。米政府は4月上旬までに具体的な品目案を公表する予定。ライトハイザー氏はこの品目案について「国民の声を反映するため」に60日間の意見聴取期間を設けると語った。

中国商務省の高峰報道官は29日の記者会見で、ライトハイザー氏の発言を念頭に「米国は主権や保護主義を放棄し、対話を通じて意見の相違を解決すべきだ」と述べ、制裁の発動回避に期待を示した。

米紙ウォールストリート・ジャーナルは26日、米中両国が水面下で交渉を開始したと報道。米中

「かつ」と説明したが、議題の具体的な内容は明かされなかった。必要に応じて4月中に改めて議題に関する高官級会談を開く可能性もあるとした。

韓国統一省が発表した閣僚級会談の南北共同報道文によると、南北は4月4日、会談の進行や警備、報道対応などを調整する実務会談を実施することも合意した。

中国の発表によると、金正恩氏は3月26日、北京での中朝首脳会談で、非核化に向け米韓両国の「善意」や「段階的」で歩調を合わせた措置の必要性を指摘した。今後の出方が注目されるが、趙氏によると、29日の閣僚級会談で金氏の訪中に関して「特段の議論はなかった」という。

韓国大統領府の金官謙報道官は29日、中朝首脳会談を歓迎する論評を発表し「金正恩氏が会談で朝鮮半島の非核化と南北首脳会談、米朝首脳会談の開催への意思を明確にしたことに大きな意味がある」と評価した。

財政悪化6・9兆円 税収下振れ、補正も要因

【共同】政府は29日、経済財政諮問会議を開き、安倍政権の下で進めてきた経済・財政一体改革の中間評価を示した。

2018年度時点で基礎的財政収支が15年当時の想定より6兆9千億円程度悪化するとの分析。成長で税収が下振れし、大型補正予算で歳出も膨らんでいることなどを要因に挙げた。

2020年度に収支を黒字にする目標は既に断念しており、新たな黒字化目標と、その裏付けとなる歳出改革を6月をめどに決定する。中間評価を踏まえ「着実かつ景気を腰折れさせないペース」で機動的に財政健全化を進める方針を打ち出した。

現在の財政計画は15年にまとめ、基礎的財政収支の赤字を18年度に国内総生産（GDP）比で1%程度に抑え、これを中間目標に掲げた。実際は収支改善が遅れ、今年1月の試算では2.9%程度に高止まりする見通しとなっている。

中間評価では、15年当時の想定と比べた収支悪化の要因を分析。3兆9千億円程度縮小

麻生氏、新聞にいら立ち

【共同】麻生太郎財務相は29日の参院財政金融融委員会で、連日報道されている森友学園問題に関する決裁文書改ざん問題に連日「森友の方が環太平洋の平和を願う全ての同胞に、大きな期待と希望を与えることになる」と述べた。

29日の南北閣僚級会談は板門店の北朝鮮側施設「統一閣」で開かれ、南北からそれぞれ3人ずつ出席した。

相は29日の参院財政金融融委員会で、連日報道されている森友学園問題に関する決裁文書改ざん問題に連日「森友の方が環太平洋の平和を願う全ての同胞に、大きな期待と希望を与えることになる」と述べた。

29日の南北閣僚級会談は板門店の北朝鮮側施設「統一閣」で開かれ、南北からそれぞれ3人ずつ出席した。

日産、ルノーが合併協議か

【パリ共同】米ブルームバーグ通信は29日、同グループの日産自動車とフランスの日産自動車大手ルノーが合併に向けて協議していると報じた。

関係者は「電気自動車（EV）の強化やライドシェア（相乗り）の進展といった自動車産業の構造変化に適応し、経営資源を集中する狙い」と説明しているという。日産の広報担当者は「報道は臆測だ」として否定している。

合併が実現すれば、ルノーはドイツの自動車大手フォルクスワーゲン（VW）や、トヨタ自動車などの競争が一段と激しくなりそうだ。

ただ、数カ月間続いている合併協議が、合意に達しない可能性があることも伝えている。ルノーの筆頭株主であるフランス

米通信社が報道

報道担当者は「報道は臆測だ」として否定している。

合併が実現すれば、ルノーはドイツの自動車大手フォルクスワーゲン（VW）や、トヨタ自動車などの競争が一段と激しくなりそうだ。

ただ、数カ月間続いている合併協議が、合意に達しない可能性があることも伝えている。ルノーの筆頭株主であるフランス

「世界のロックの首都」とまで呼ばれた聖市

【ロンドン共同】ロンドンで今年最大の音楽祭「ロイヤル・アルバート・ホール」が、今年も大成功を収めた。この音楽祭は、毎年行われるが、今年も多くの観客が詰めかけた。会場は、ロックの聖地として知られるロイヤル・アルバート・ホールで、今年も多くの観客が詰めかけた。会場は、ロックの聖地として知られるロイヤル・アルバート・ホールで、今年も多くの観客が詰めかけた。

2期目が本格的にスタートした習近平指導部では、国家副主席に習氏側近の王岐山氏が就いた。米朝と太いパイプを持つ王氏が対米交渉を任されるとの見方は強い。一方、トランプ政権は新閣僚に対し、対話を通じて意見の相違を解決すべきだ」と述べ、制裁の発動回避に期待を示した。

米紙ウォールストリート・ジャーナルは26日、米中両国が水面下で交渉を開始したと報道。米中

樹海

23・25日に聖市イオンテラゴス・サキツで行なわれたロック・フェスティバル「ロイヤル・アルバート」が、今年も大成功を収めた。この音楽祭は、毎年行われるが、今年も多くの観客が詰めかけた。会場は、ロックの聖地として知られるロイヤル・アルバート・ホールで、今年も多くの観客が詰めかけた。

「世界のロックの首都」とまで呼ばれた聖市

【ロンドン共同】ロンドンで今年最大の音楽祭「ロイヤル・アルバート・ホール」が、今年も大成功を収めた。この音楽祭は、毎年行われるが、今年も多くの観客が詰めかけた。会場は、ロックの聖地として知られるロイヤル・アルバート・ホールで、今年も多くの観客が詰めかけた。

JAPÃO TRADICIONAL 2018

"Pacote de 17 dias" VIA DUBAI
◆25, 26, 27, 29 e 30 de março
◆1, 2 e 3 de abril; 14 de maio
◆13 e 13 de julho; 11 de setembro;
◆15 e 25 outubro

ROTEIRO: Dubai, Tokyo, Kanazawa, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Kyoto, Nara, Hiroshima, Miyajima, Himeji, Osaka, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

(11) 2187-8989 (SP)
sao@alfainter.com.br

(03) 5473-0541 (TOKYO)
info@alfainter.co.jp

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br

ENDERECO: Rua Galvão Bueno, 33 - Sala 62 - LIBERDADE - CEP: 01506-000 - SÃO PAULO - SP

Bali

Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva!

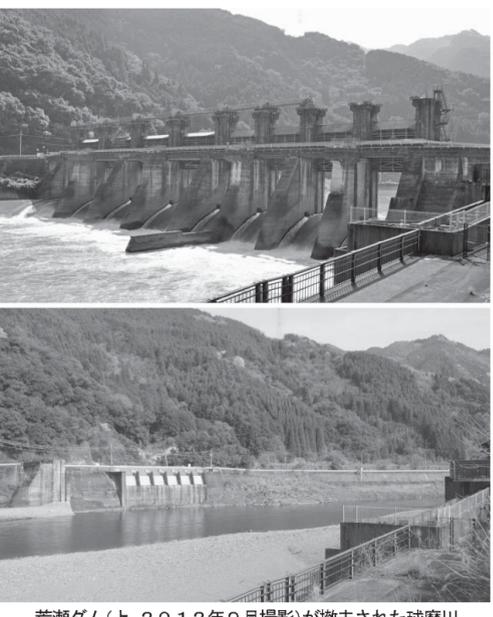
Consulte-nos para saber mais!

1949 TUNIBRATRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco.

熊本・荒瀬ダムを完全撤去



荒瀬ダム(上、2012年9月撮影)が撤去された球磨川

国内初、清流生かし再生へ 知事「後世に伝える経験」

【共同】熊本県が2012年から続けてきた八代市の県営荒瀬ダム(長さ約210メートル、高さ約25メートル)の撤去作業が完了し、同ダム近くで27日、県主催の式典が開かれた。県などによると、ダム本体を完全に撤去し自然の状態に戻したのは国内で初めて。

式典には地元住民ら約50人が出席し、浦島郁夫知事は「高度経済成長を支えた多くの建造物を、今後次第に使命を終らせる。全国初のコンクリートダム撤去は後世に伝えるべき貴重な経験や財産だ」とあいさつした。ダムがあった球磨川の流域では、戻りつつある清流を活用した地域おこしの動きが始まっている。県はダムがあったところを後世に伝えるため、

がんゲノム医療、4月始動

全国1111病院で

【共同】厚生労働省は27日、がん患者の遺伝子を調べて最適な薬や治療法を選ぶ「がんゲノム医療」が受けられる全国100カ所の連携病院を公表した。既に選定された

たプロックごとの11の連携病院と協力して、4月からは条件に合った患者らに医療を提供する。初回は1万人の利用を想定している。検査結果に基づいて治療法を決定する。連携病院の基準を満たした病院が申請している。東京医大病院など都市部の病院が多く、群馬

【共同】自民党は29日、厚生労働部会などの合同会議を開き、安倍政権の看板政策である働き方改革関連法案を了承した。政府は公明党の了承も得て、来週にも国会提出する方針。ただ、野党は法案に盛り込まれる「高度プロフェッショナル制度(高プロ)の創設」に強く反対している。高プロは2月28日、「国民に疑念を抱かせる」として裁量制の全面削除を決める異例の経緯をたどった。自民党は2月に法案の事前審査を始めたが、

【共同】文部科学省は27日、2019年度から使う中学校の道徳と公民の教科書検定結果を公表した。道徳は8社が申請した全30冊が合格し、全てがいじめに関する内容を扱った。文科省が掲げる「考え、議論する道徳」を意識した内容も掲載された。現在、道徳は教科外活動とされるが、中学では来春教科化されるため初の検定となった。

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】自民党は29日、厚生労働部会などの合同会議を開き、安倍政権の看板政策である働き方改革関連法案を了承した。政府は公明党の了承も得て、来週にも国会提出する方針。ただ、野党は法案に盛り込まれる「高度プロフェッショナル制度(高プロ)の創設」に強く反対している。高プロは2月28日、「国民に疑念を抱かせる」として裁量制の全面削除を決める異例の経緯をたどった。自民党は2月に法案の事前審査を始めたが、

【共同】文部科学省は27日、2019年度から使う中学校の道徳と公民の教科書検定結果を公表した。道徳は8社が申請した全30冊が合格し、全てがいじめに関する内容を扱った。文科省が掲げる「考え、議論する道徳」を意識した内容も掲載された。現在、道徳は教科外活動とされるが、中学では来春教科化されるため初の検定となった。

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】自民党は29日、厚生労働部会などの合同会議を開き、安倍政権の看板政策である働き方改革関連法案を了承した。政府は公明党の了承も得て、来週にも国会提出する方針。ただ、野党は法案に盛り込まれる「高度プロフェッショナル制度(高プロ)の創設」に強く反対している。高プロは2月28日、「国民に疑念を抱かせる」として裁量制の全面削除を決める異例の経緯をたどった。自民党は2月に法案の事前審査を始めたが、

【共同】文部科学省は27日、2019年度から使う中学校の道徳と公民の教科書検定結果を公表した。道徳は8社が申請した全30冊が合格し、全てがいじめに関する内容を扱った。文科省が掲げる「考え、議論する道徳」を意識した内容も掲載された。現在、道徳は教科外活動とされるが、中学では来春教科化されるため初の検定となった。

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】自民党は29日、厚生労働部会などの合同会議を開き、安倍政権の看板政策である働き方改革関連法案を了承した。政府は公明党の了承も得て、来週にも国会提出する方針。ただ、野党は法案に盛り込まれる「高度プロフェッショナル制度(高プロ)の創設」に強く反対している。高プロは2月28日、「国民に疑念を抱かせる」として裁量制の全面削除を決める異例の経緯をたどった。自民党は2月に法案の事前審査を始めたが、

【共同】文部科学省は27日、2019年度から使う中学校の道徳と公民の教科書検定結果を公表した。道徳は8社が申請した全30冊が合格し、全てがいじめに関する内容を扱った。文科省が掲げる「考え、議論する道徳」を意識した内容も掲載された。現在、道徳は教科外活動とされるが、中学では来春教科化されるため初の検定となった。

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】自民党は29日、厚生労働部会などの合同会議を開き、安倍政権の看板政策である働き方改革関連法案を了承した。政府は公明党の了承も得て、来週にも国会提出する方針。ただ、野党は法案に盛り込まれる「高度プロフェッショナル制度(高プロ)の創設」に強く反対している。高プロは2月28日、「国民に疑念を抱かせる」として裁量制の全面削除を決める異例の経緯をたどった。自民党は2月に法案の事前審査を始めたが、

【共同】文部科学省は27日、2019年度から使う中学校の道徳と公民の教科書検定結果を公表した。道徳は8社が申請した全30冊が合格し、全てがいじめに関する内容を扱った。文科省が掲げる「考え、議論する道徳」を意識した内容も掲載された。現在、道徳は教科外活動とされるが、中学では来春教科化されるため初の検定となった。

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

【共同】香川県内の水道事業が4月1日から一元化される。岡山県から受水する離島の直島町を除く県内16市町と県で広域水道企業団を構成する。現在、16市町はそれぞれ水道料金を独自に設定している。県は水道料金の値上げを抑え、現在の

Table with 2 columns: Time (00:00-03:30) and Program Name (e.g., ニュース、連続テレビ小説).

Table with 2 columns: Time (08:45-17:45) and Program Name (e.g., NHK FMマップ、あの日わたしは).

Table with 2 columns: Time (02:55-07:30) and Program Name (e.g., オケストラ、3日(火)のNHK).

Table with 2 columns: Time (17:50-23:55) and Program Name (e.g., ワールドウェザー、NHKニュース).

明治維新を世界史から読み解く

『日本文化』7巻、販売開始

龍馬の生涯、ポ語で初詳述

サンパウロ青年図書館とニッケイ新聞は21日、『日本文化7』明治という時代』を刊行した。今年で明治元年(1868)から150年目の節目の年。同書では人気モデルマガ『国際派日本人』養成講座の著者である伊勢雅臣氏の論説を中心に、植民地政策を推し進める当時の欧米諸国の動きから、世界史における明治維新を読み解いていく。

【第1章】黒船と白旗

「第1章」黒船と白旗では、ペリー来航時に開かれた米国の軍事力を背景とした強制的な外交の実態と、それに適した内情、それに対する吉田松陰の考察が紹介される。

「第2章」江戸時代の庶民は幸福だった。幕末から明治初期に日本に滞在していた外国人らによって、当時の日本人庶民の豊かな暮らしが語られる。そこでは同時に、西欧列強と呼ばれる国々がその伸張の影で庶民に強いていた悲惨な生活実態も露わとなる。

「第3章」アヘン戦争、林則徐はなぜ敗れたのか。「第4章」黒船来航の真舞台。「第5章」盗まれた楽園、ハワイ王国。「第6章」Remem-ber:アメリカ西進の軌跡。では、当時の世界情勢を、主として米国の視点から追っていく。

「第7章」南米やアフリカ、アジア各地の植民地化が列強によって次々と進められていく中、建國間もない米国の植民地獲得競争に

「第8章」坂本龍馬の生涯。阿波おどり、徳島市の新運営主体設置へ。阿波おどりの夏風物詩「阿波おどり」事業が4億円以上の累積赤字を抱えている問題で、徳島地裁(川畑公美裁判長)は29日、主催者の徳島市観光協会の破産手続き開始を決定した。債権者として破産手続きを申し立てた徳島市の遠藤彰良市長は「阿波おどりは市が責任を持って取り組む」とし、4月中に新たな運営主体を設置するとのコメントを発表した。

阿波おどりは協会と徳島新聞社が共催し、協会が経理を担当。協会への補助金支出や損失補償をめぐり、阿波おどりの夏風物詩「阿波おどり」事業が4億円以上の累積赤字を抱えている問題で、徳島地裁(川畑公美裁判長)は29日、主催者の徳島市観光協会の破産手続き開始を決定した。債権者として破産手続きを申し立てた徳島市の遠藤彰良市長は「阿波おどりは市が責任を持って取り組む」とし、4月中に新たな運営主体を設置するとのコメントを発表した。

次は最年少タイトル挑戦

将棋プロの藤井六段

【共同】将棋の最年少プロ、藤井聡太六段(15)は28日、2017年度全ての公式戦を終えた。最多の29連勝や最年少棋戦優勝など、次々と将棋界の記録を塗り替えて、日本中を沸かせた。天才棋士、高校生となる4月から最年少でのタイトル初挑戦を見据え、さらなる高みへと踏み出す。将棋の実力は昨年より、さらにパワーアップしている。2月、朝日杯オープン戦を制した。全プロ棋士が参加する棋戦の本戦トーナメント準々決勝で佐藤天彦名人、準決勝では第一人者の羽生善治(冠)を連破して初優勝を飾った。快勝だった。堂々たる優勝だった。

藤井六段と初対戦した羽生三冠は「感が着いていて、安定感があった。冷静に一手一手指された」と舌を巻いた。3月22日、元竜王の糸谷哲郎八段との対戦

あまりの強さから、怪物の異名を持つ相手と物とせず、一直線の攻め合いで勝ち切った。終盤の読みが正確さが際立って対局だった。日本将棋連盟で常務理事を務める森下卓九段は「昨年より確実に強くなっている」と目を細める。破格なのは記録だけでなく、将棋グッズは売れ、教室には多くの子どもが押し寄せた。将棋界17年度は記録づくめ



『日本文化7～明治という時代～』

の立役者として名高い坂本龍馬の生涯を詳述した『龍馬読本』(入交好保著)を掲載。龍馬に関する

る詳細な求語の出版物は今までになく、日本語の読めない世に龍馬の事績を伝えるにも格好の一冊となった。

【第1章】『茶道ってなに?』では、日本を代表する文化の一つ「茶道」を、ブラジル裏千家の林宗円さんが紹介する。茶道の成り立ちや道具、茶会様式の説明をはじめ、国内での普及状況についても語られている。全352ページ。日本語書籍。販売価格4000円。太陽堂、フオノマキ竹内書店、高野書店から購入可能。

阿波おどり、主催協会破産

徳島市、新運営主体設置へ

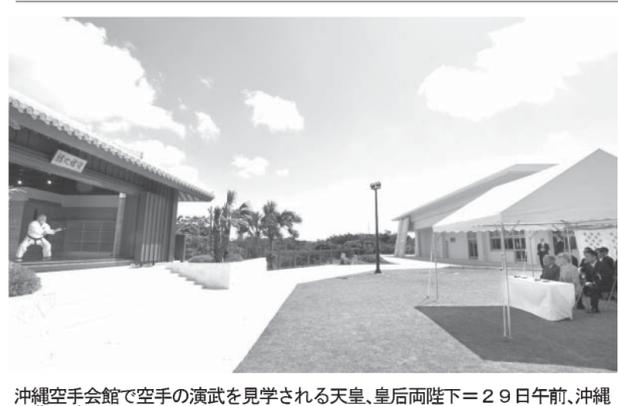
【共同】徳島の夏風物詩「阿波おどり」事業が4億円以上の累積赤字を抱えている問題で、徳島地裁(川畑公美裁判長)は29日、主催者の徳島市観光協会の破産手続き開始を決定した。債権者として破産手続きを申し立てた徳島市の遠藤彰良市長は「阿波おどりは市が責任を持って取り組む」とし、4月中に新たな運営主体を設置するとのコメントを発表した。

阿波おどりは協会と徳島新聞社が共催し、協会が経理を担当。協会への補助金支出や損失補償をめぐり、阿波おどりの夏風物詩「阿波おどり」事業が4億円以上の累積赤字を抱えている問題で、徳島地裁(川畑公美裁判長)は29日、主催者の徳島市観光協会の破産手続き開始を決定した。債権者として破産手続きを申し立てた徳島市の遠藤彰良市長は「阿波おどりは市が責任を持って取り組む」とし、4月中に新たな運営主体を設置するとのコメントを発表した。

2泊3日の日程が終了

両陛下、沖縄空手を見学

【共同】沖縄県に滞在する天皇、皇后両陛下は29日、豊見城市の沖縄空手会館を見学された。両陛下は午後、那覇市の空手道博物館を見学された。両陛下は午後、那覇市の空手道博物館を見学された。両陛下は午後、那覇市の空手道博物館を見学された。



沖縄空手会館で空手の演武を見学される天皇、皇后両陛下=29日午前、沖縄県豊見城市(共同)

【共同】漢字を専門に研究する日本初の「日本漢字学会」の設立総会が29日、京都市左京区の京都大で開かれた。これまで漢字に関する研究は東洋史などの学会で行われてきたが、初学で研究してきた、研究者以外の人参加も歓迎し、漢字の成り立ちや音のほか、書道や漢字教育など幅広い分野で研究していく。日本漢字能力検定協会(京都市東山区)が呼び掛け、阿辻哲次京大名誉教授(中国語学)や池田証寿北海道大大学院教授(国語学)ら29人が発起人を名を連ねた。初代会長には阿辻氏が就任した。

伝説から来たの

自伝 大門千夏

夕方バラチの別荘に着いた。外から見るとごく平凡な青の古いコンクリート塀があつて、その真中に大きなベンキのまだらにはげおちた厚手の木製の二枚扉がある。青みがかったネズミ色の扉。しかしこのまだら加減がバラチという古い町によく調和しているから不思議だ。いかにも昔からの由緒ある家族が住んでいるといった風情である。ベルを押しても誰も出てこない。

ゲッティはハンドバックから二冊もありそうな鉄の鍵をとり出して、ガツジャンと大仰に音を立てて開けると、車をいれた。その頃になるとやつと頭髪がちりちりして白髪頭の庭番の男が、眠そうな目をしてやっていた。

庭の木々はよく茂っており手入れが行き届いている。奥にあるレンガ作りの二階建ての古めかしい家。……ん?

さっきのはげかかった扉。家も扉もわざと古めかしく見せているのだ。家全体がアンティーク様に統一してある。……んという憎き演出。兄上は趣味にも仕事にも完璧主義なのだ。きっと女に対しても。だから長持ちしないわけだ。家の中に入ると驚いた。応接間にクリスタルのシャンデリアが下がっているではないか。

「バラチ」

「そうよ、兄がすごく自慢していたものなの。でもこれも売るので。愛がなくなるってこんなものかしらね」

なんといつてもこの家のタイルの素晴らしさには目を見張った。どこで集めてきたのか。たぶん教会からだろう。白地に藍色の一八、一九世紀の手描きのタイルがあらこち額にしてかけてある。壁にはめ込まれている。

一九七〇年ころ、私達家族はレシーフェ市から奥地に車で旅したことがあった。小さな村に着いたら、村の真ん中に公園があつて膝までの草がぼうぼうと生えていた。その突き当りに小さな教会があつた。戸が閉まつていた。壊れたガラス窓からのぞくと中はがらんとして何も無い。

村の人に聞くと「パードレ(神父)が、中であつた聖像、しょよく台、タイルまでもはがして何もかも売って夜逃げした」といった。本当にそういふことがあつたのだらう。

そのあとでサルパドールの有名な教会を訪ねたら、パードレらしき人がとても親切に中を案内してくれた。丁度改装中で壁のタイルが大量にはがされて床に山積みになっていた。一八世紀の手書きのタイルで白地に深い藍色の塗料で絵がかいてある。

「良いねいいねえ、さすが一八世紀のタイルは色が違う」とやたら感嘆詞をあげていたら「そんなに気に入ったのなら持って行っていいです」とパードレがいう。「まさか」

あつてに連れて行くと「欲しいだけ持って行きなさい」と盛んに勧められる。

「でもこれはいくらなんでも恐ろしい、文化財に近いものをもらうわけにはゆかない」といって辞退したら、パードレはひどく怪訝な顔をして最後には機嫌が悪くなった。

車で行ったんだから、少しもらつてもよかつたのに。どうせ私たちがもらわなくても次に来た人の手に渡つてしまつたはず。あアしまつたしまつた、と散々後悔した事がある。

こんな事もあるから、この家のタイルも然るところから出たものには違いない。

応接間から三つのアーチ型の戸があり、そこからベランダに出る。ボンベイの遺跡を思わせるようなレンガつくりの建物。

世界で最高の夜をあなたに

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間…

- ダンスホール
- スシパー付きのレストラン
- バンガロー風のレストハウス
- パーティー会場
- スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

Dinho's

O CLÁSSICO DA GRELHA

日系コロニアの皆さまへ

毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー

また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアード

お待ちしております

AL. SANTOS, 45 - 3016-5333

日伯両語で

子や孫に移住の歴史伝える一冊

アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入は

サンパウロ

- ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ● 太陽堂 (11-3208-6585)
- フオノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ● 高野書店 (11-3209-3313)
- レストラン トメアス (11-5589-9124)
- Rua Guarã 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルボリから徒歩1分

アマゾン地域

- アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フオノマキまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

レストラン **BAN 伴**

寿司、鍋、定食… 多彩な食材で皆様をお待ちしております

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

7月1日から施行開始

四世ビザ

年齢制限など条件変更なし 意見公募に130件集まる

日系四世の日本での就労可能な在留資格を与える新制度について実施されたパブリックコメント(意見公募)で、日本時間の30日、集まった意見130件が意見公募サイトで公開された。年齢制限、家族帯同不可、入国時、在留期間更新時の日本語能力等の条件に変更はないと見られ、本制度施行は7月1日に延期となった。意見公募は1月23日から約1カ月間行われ、集まった意見を踏まえ3月末までに省令を発表、施行する見込みとされている。



イメージ画像 (出典:Wikimedia Commons)

同制度の目的は、一定要件を満たす日系四世を受入れ、日本文化を習得する活動等を通じて日本懸け橋となる人材を育成すること。対する理解や関心を深め、日本と現地日系人社会との結び付きを強める。そのため、「年齢制限」を撤廃し、帰国を前提としたも

IDES 四世向け日本語講座 7月開講

心理治療や通所介護サービスも

日系四世に就労可能な在留資格を与える新制度の解禁にむけ、主に四世を対象とした訪日就労者支援の取組みが進められている。ブラジル日本文化福祉協会に隣接する教育健康開発協会(IDES)の一室に、日本語教室を含めた支援センターが新設される見通しだ。それに先駆けて、24日、訪日就労を考慮する日



ワークショップの様子

活かすかを考える助けに「なれば」と構想を語る。そのために、最重要と位置づけるのが日本語の習得だ。「日本語とスキルを身につけた日系人が生産工程のリーダーとなって、昇格している。過疎地域の零細企業では、経営を引継いで欲しい」という声も出ている。このため、日本語で会話ができるのが最低限の要求

「本場のラーメン味わって」 喜多方ラーメン祭、来月22日

ブラジル福島の喜多方市(永山八郎会長)は「第12回喜多方ラーメン祭(Rua da Gloria, 721. 12)を4月22日午前10時から午後4時まで、聖市の同県人会館」を開催する。本場喜多方から直輸入した乾麺と濃縮スープを使用したスープはコク旨使用。スープはコク旨使用。



(左から) 大竹総務、曾我部事務局

みを増やすため、当地で工夫を凝らした一品だ。絶対好評を受けて、前回は100食増やし、500食を準備する。案内のため来社した曾我部事務局局長と大竹輝和総務は「チヤンシト、メンマ、なると、ネギと具材もたっぷりです。本場の味を是非体験して下さい」と来場を呼びかけ、「今年の日本祭りに向けて、さらに研究を進めていきたい」と今後を見通した。

高居領事離任 後任に高橋領事

在聖領事館 高居領事(46)の任期満了に伴い、後任として高橋謙二領事(46、千葉)が交代挨拶のため26日に来社した。高居領事は2016年3月に着任。2年の任期



高居領事、高橋新領事

の来館者数から見てもわかるように、日本文化がどれだけ根付いているかを実感できた」と語った。後任の高橋領事は、横浜市の入国管理局などで勤務経験があり、日系伯人と関わることも多かったという。「00年にはベルー、睡、伯国の日系社会を個人的に訪問したこともある」と日系社会への関心を示した。

30日「聖金曜日」のため、翌31日の新聞は休刊となります。

大阪なにわ会 ザ、来月8日

大阪なにわ会(下平尾哲男会長)は「第89回慈善バザー」を4月8日午前9時から、ウイリアリアナ駅近くの同会館(Rua Domingos de Morais, 1581)で開催する。30人以上のバザリスが参加し、婦人部の手芸品(編み物、エプロン、布巾)をはじめ、プレゼント用品、協賛業者の出店がある。また、食堂では婦人部お手製の寿司料理(巻き寿司や散らし寿司)をふるまう。



(左から) 竹中さん、久保婦人部長

大目小目

「在留期間中、一定の要件を満たすなど問題のない者についてはその後も在留可能にするべき」との意見は「今後検討する」とした上で、同制度による入国者が他の在留資格の要件に適合する場合、在留資格の変更が認められる可能性もあると示された。また、58番目の意見「日系四世受入れサポートのなり手が少ないのではなか」とは「御意見を踏まえ、制度の施行を7月1日とする」とし、施行日までにサポート確保などの準備を行なっていくと返答した。

曾我部事務局局長によれば、喜多方ラーメンの普及

そのほか、送出し機関や日系四世受入れサポートになりうる雇用主かミリー、雇用主などの個人または非営利団体。ビザ取得の援助のほか、四世の活動報告などを行なう。ボランティアのため派遣会社は不可となる。

売アパート
聖市リベルダーデ区
グロリア街
62平米、築40年、2寝室、26万レアル
TEL:(11)3277-8545

PERFUMARIA TAKEO たけお店
化粧品専門

ACUPUNTURA
Dr. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 "Recados no WhatsApp"
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

サンパウロ日伯援護協会 日伯友好病院
最新設備と専門スタッフを備えた日伯友好病院は真心込めた医療をあなたへお届けします

24時間受付
内科・外科・小児科
整形外科・心臓外科 他

日本語で対応します
各種健康保険取り扱っています
(日本の保健各種)

日伯友好病院行きバスのご案内
地下鉄Tatuapé駅発172X-10
地下鉄Santana駅発271M-10
Dom Pedro II公園発272N-10

TEL: (11) 2633-2200
Rua Pistoia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
www.hospitalnipo.org.br

サンパウロ日伯援護協会 リベルダーデ医療センター
日本語で対応します

受付時間
月～金 07:00～19:00
土 07:00～13:00
人間ドック受付 月～金 07:00～16:00

人間ドック、
診察と検査
(内科及び各種専門科)、
歯科
各種健康保険
各種健康保険
各種健康保険
各種健康保険

Adesão de novos associados
新会員募集:
(11) 3274-6523

お問合せ:(11) 3274-6555
ご予約(内科以外の各専門科):(11) 3274-6508
人間ドック:(11) 3274-6495
歯科:(11) 3274-6501

Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP
www.enkyo.org.br

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO
太平洋戦争の真実を
ホルトガル語で

真珠湾攻撃以前に
為された対日軍事行動
開戦前に承認されていた
日本の市民への爆撃計画
日本への経済封鎖という
戦争行為
アメリカ自身すら認める
東京裁判の不当性 など

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

太陽堂 (11)-3208-6588
高野書店 (11)-3209-3313
フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

Matsubara Hotel
coloca o melhor de São Paulo à sua volta

Rua Coronel Oscar Porto, 836
Paraisópolis

Reservas:
11 3561.5000
0800 771 7101
matsubarahotel.com.br

HOSPITAL NIPO-BRASILEIRO
HOSPITAL NIPO-BRASILEIRO

サンパウロ日伯援護協会
Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP
www.enkyo.org.br

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos

Viagens para o Japão Desde 1949

(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

VENDA em BANCA

Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

O Matsubara Hotel
coloca o melhor de São Paulo à sua volta

Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso - São Paulo

Reservas: 11 3561.5000 0800 771 7101

matsubara HOTEL & CONVENTION CENTER

東海大相模が8強一番乗り

星稜、二回に一挙7点 三重は後半に畳み掛けて快勝



星稜、二回に一挙7点。三塁打を放ち、二塁へも押し上げた。三塁打を放ち、二塁へも押し上げた。三塁打を放ち、二塁へも押し上げた。

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

【共同】選抜高校野球大会第7日は、甲子園球場で3試合が行われ、3回戦最初の力強い東海大相模(神奈川県)がベスト8(一番乗り)に、三重(三重県)がベスト8(石川)は3回戦に勝ち上がった。

東海大相模は二回の渡辺の2点本塁打で主導権をつかみ、静岡を8-1で下した。三重は後半に打線が日大三(東京)の投手陣に畳み掛け、8-0で快勝した。星稜は初出場の富島(宮崎)に1

プロ野球、きょう開幕

千賀は育成初の開幕投手

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで中日と顔を合わせる。巨人と阪神は東京ドームで戦い、巨人が菅野、阪神はメッセンジャーが先発する。昨季、3位から日本シリーズに進出したDeNAは、横浜スタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

JORNAL NIKKEI SHIMBUN

EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476

Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br

広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

大リーグ、きょう開幕

大谷は敵地、イチは本拠地

【ニューヨーク共同】米大リーグは29日、全30球団が一斉に開幕を迎え、各162試合のレギュラーシーズンが開幕。投打の「二刀流」で注目を集めるエンゼルスの大谷は、敵地オークランドで午後1時5分(日本時間30日午前5時5分)に開幕戦のアスレチックスと対戦し、投手として4月1日(同2日午前5時5分)の第4戦で初登板する。

マリナーズは本拠地にインディアンスを迎え、6年ぶりに復帰したイチローが開幕戦(試合開始予定は午後7時10分)

貴乃花親方、2階級降格

協会に反発、最下位年寄に

【共同】日本相撲協会が29日、東京都墨田区に2階級降格処分を下した。委員から年寄になった。親方の序列で、年寄は再雇用者の参与を除き、協会に反発する行動を続けた貴乃花親方(45)に最下位。春場所でも動を痛められた。

1本につき30万円を、家族と暮らせない子どもを支援するNPO法人に寄付すると発表した。

【共同】日本相撲協会が29日、東京都墨田区に2階級降格処分を下した。委員から年寄になった。親方の序列で、年寄は再雇用者の参与を除き、協会に反発する行動を続けた貴乃花親方(45)に最下位。春場所でも動を痛められた。

1本につき30万円を、家族と暮らせない子どもを支援するNPO法人に寄付すると発表した。

【共同】日本相撲協会が29日、東京都墨田区に2階級降格処分を下した。委員から年寄になった。親方の序列で、年寄は再雇用者の参与を除き、協会に反発する行動を続けた貴乃花親方(45)に最下位。春場所でも動を痛められた。

1本につき30万円を、家族と暮らせない子どもを支援するNPO法人に寄付すると発表した。



大谷は敵地、イチは本拠地。大谷は敵地、イチは本拠地。

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

【共同】プロ野球は30日にセ・パ両リーグで計6試合が行われ、開幕する。2年連続日本一を目指すソフトバンクは千賀が育成出身で史上初の開幕投手を務め、ヤフオクドームでオリックスと対戦する。

セでは巨人が達成していないリーグ3連覇を狙う広島は、マツダスタジアムで小川監督が復帰したヤクルトと対戦する。

井口新監督が率いるロッテはZOZOマリンスタジアムで浦井が9度目の開幕投手を務め、楽天の則本と投げ合う。日本ハムと西武は札幌ドームで対戦する。

復帰の上原、青木らが登録新人13選手も開幕入り

プロ野球のセ、パ両リーグは29日、今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。今季開幕戦でベンチ入り。

第62回パウリスタ・スポーツ賞

特別賞8人含め25氏に栄冠

聖市議会で4日に授賞式

伝統あるニッケイ新聞主催の「第62回パウリスタ・スポーツ賞」授賞式が来月4日夜、聖市議会の貴賓室で行われ、25人に栄えある記念プレートが授与される。戦後の日系スポーツ振興を目的に創設され、今年で62回目を迎えた。今回は日本移民110周年を記念して特別賞に将棋部門を設けた。それを含めた特別賞5種8人に加え、17の競技から日系社会や伯国社会で活躍した選手、団体運営など裏方で貢献した人物が選ばれた。式典の前に各人の経歴を紹介する。

特別賞 相撲



尾迫幸平 (91、鹿児島県)

6歳のときに家族と渡伯し、聖州アラサーバ市に入植。1951年に日本から相撲の使節団が来伯し、たじろぎかけに相撲をはじめ、数々の大会に参加、多くの賞を獲得した。「西之海」という四股名を得て、大関にまで昇格した。56年には聖市に引越し、日本の相撲の試合をテレビで楽しんでいる。

特別賞 陸上



アントニオ・トミヒコ・シミズ (90) イギネス・ミツ (86)

アントニオさんが初めて入賞したのは1984年、聖市で行われた南米大会。三段跳びで2位を獲得した。また08年には世界マスターズ陸上の高跳びで優勝した。イギネスさんは89年に和歌山で行われた国際大会の100メートルで第2位に。00、02年にはAVONのマラソン大会5キロで3回、01、02年にはアディダスのマラソン大会8キロで2回の連続優勝を果たした。

特別賞 合気道



小野恵全 (92、東京都)

小野さんは1925年に生まれた。1934年4月にマニラで渡伯した。06年に師範級を取得した。合気道の道場、合気道研究協会(APA)は小野さんによって設立された。また昨年聖州議会からスポーツ名誉賞を受賞したほか、自身の自叙伝を出版した。

特別賞 将棋



川合昭 (83、秋田県)

1962年3月に渡伯。02年に将棋5段取得。04年、全伯老中戦大会で優勝。伯国での将棋歴は57年にもなる。また、90、91年度、04、05年度、10年から現在もブラジル秋田県人会の会長を務めている。2016年からブラジル日本都道府県人会連合会の副会長などを歴任している。

特別賞 陸上



松田孟、敏江 (83、74)

孟さんは青年の頃から陸上をはじめ、36年間の競技人生で様々なトロフィーやメダルを獲得。州や国内のほか外国で行なわれた大会にも参加した。「健康青年大会」の創設者でもある。敏江さんは12歳から陸上を始め、1981年には夫の孟さんと共にアダマンチーナ文協(Acrea)で陸上の指導者として活躍。昨年にはAcrea陸上部での活動を表彰され、陸上競技場に夫妻の記念碑が建立された。

特別賞 ゴルフ



東美代子 (91、奈良)

東さんは45歳でバストス・ゴルフクラブに通い始め、現在も週5、6日練習に励んでいる。また、73歳のときに同市卵祭りのトーナメントを73打で終えた。2年後の75歳のときには女子大会で75打を記録。2010年の82歳のときに82打で終えるなら、現在も若々しく活躍している。亜国やチリで行なわれたシニア大会で優勝するなど輝かしい功績を残した。

110周年記念し

将棋にも特別賞

ACREA
Associação Cultural Recreativa e Esportiva de Adamantina

TAKESHI & TOSHIE MATSUDA

GOSTARIAMOS DE PARABENIZAR O 62º PRÊMIO PAULISTA DE ESPORTES.

O RESULTADO DE UM TRABALHO ÁRDUO DO CASAL QUE PODE SER VISTO ATUALMENTE COM OS INCONTÁVEIS TRÓFEUS, MEDALHAS E TÍTULOS.

ENTRE ELES O TÍTULO DE 26 VEZES CAMPEÕES DO CAMPEONATO MIRIM DE ATLETISMO GENZO HARA. ALÉM DE PREPARAREM ATLETAS PARA COMPETIREM INTERNACIONALMENTE.

PARABÉNS AO CASAL, UM EXEMPLO AOS NOSSOS JOVENS!

PRESIDENTE: NORIKO ONISHI SAITO
VICE-PRESIDENTE: YUSKE MIYAMURA

祝 第62回パウリスタ・スポーツ賞

ブラジル沖縄県人会
Associação Okinawa Kenjin do Brasil

ブラジル沖縄文化センター
Centro Cultural Okinawa do Brasil

Rua Dr. Tomaz de Lima, 72 - Liberdade - CEP 01513-010
TEL: (11) 3106-8823 FAX: (11) 3241-0874

会長：島袋栄喜 会員一同

祝 第62回パウリスタスポーツ賞

YAMAGUCHI IMÓVEIS
F. 3884.7131

www.yamaguchiiMOVEIS.com.br

Av. José Paulino, 3554 - Parque da Figueira - Paulínia/SP
CEP: 13140-842 TEL: (19) 3884-7131

日系最古、栄えあるPスポーツ賞

陸上



パウロ・ロベルト・ケンイチ・キヨナガ (28、三世)

1996年、7歳の頃からマイリントンケ文協で両親の影響で陸上を始め、大会に参加。2011年にパラグアイのアスンシオンで行われた大会では400メートルなど個人競技で銀メダル、400メートル×4リレーで金メダルを獲得した。今年もチリのサンチャゴで行われた大会の800メートル個人走で銀メダルを獲得。ほかにブラジル日系陸上代表に5回召集された。現在は聖南西代、表選手の指導に当たっている。

野球



アンドレ・カズヨシ・キリハラ (32、二世)

キリハラさんはコーチア組陸上クラブで野球を始め、1999年伯年少大会で優勝し、個人賞にも入賞した。同年墨国で行われた汎米年少大会でも優勝。イビウーナのヤクルト野球チームでも活躍し、高校や大学野球チームを経て現在はサンパウロ総合大学(USP)の薬学部チームに所属している。16年伯青年大会で準優勝、優秀外野守備、17年同大会準優勝、優秀打者、外野守備として表彰された。

ゴルフ



マリオ・マサヒロ・ヌマダ (63)

聖州プロモーション生まれのヌマダさんは1977年にアルジャーゴルフクラブに入会。その後、同クラブ内で理事長や会長など様々な役職を経験した。会長時代はクラブの成長を牽引し、16年、18年には高齢者向け世界大会を同クラブで開催した。今年1月には同クラブ初の青年ゴルフ世界大会が開催された。

ゲートボール



サダツグ・ヤマグチ (70、山梨県)

1948年に山梨県で生まれた山口さんは66年に移住し、カンピーナスへ。94年に聖州カンピーナス市の東山ゲートボール協会で競技人生をはじめ、05年からブラジルゲートボールクラブ連盟に入会。現在では副会長を務めている。第10、11回世界ゲートボール大会にも参加した。

健康体操



清原みどり (67、北海道)

1961年1月に家族とともに来伯。聖州内のムンド・ノヴォ植民地に入植した。09年にブラジル健康体操協会第3期准指導員講習会を受講し、全日本健康音楽協会の准指導員に認定された。その後、日本語教師や民謡審査員としての経験を活かし、アルジャーの婦人会や日本語学校で健康体操の指導をしている。16年の健康体操10周年フェスティバルの際には日本語学校生を指導した。健康体操を通じて日本語学校生に日本文化の継承、体力の向上に貢献している。

相撲



アンテノル・ユウゾウ・サトウ (48、二世)

サトウさんは家族が相撲をしていたのをきっかけに1976年から始めた。南大河州の相撲チームに入り、98年には伯国代表チームへ。同年全伯大会の軽量級で優勝。また日本で行われた世界大会で3位に。現在は同州で相撲の指導をしており、相撲の普及に貢献している。

柔道



ダニエル・ファウスト・デル・アキエラ (47)

南米柔道大会で3度優勝。また、伯国のマルゲル・プラッタ市で行われた汎米大会で準優勝(1995年)、世界の優秀な柔道家5人の内の1人に選ばれた(91年)。現在は2万5500人もの会員を抱えるモルンビー・パインイラスクラブの会長を務めている。

空手



山内盛宏 (77、神奈川県)

17歳から空手を始め、訪れた沖縄県で剛柔流を学ぶ。23歳の渡伯後も、剛柔流を学び続けた。68年にサンベルナルド・カンポ市に道場を開いた。そして75年、剛柔流の伯支部「沖繩空手道剛柔流尚武館」を開いた。現在までに約5000人が学び、400人が黒帯を獲得した。

剣道



竹内大恵子 (70、高知県)

1967年にセントス港着。41歳でサンベルナルド・ド・カンポ市のグレミオ・ルジ・ラモス日本人会剣道部に入部した。93年、ブラジル三重県文化援護協会の要請で夫の憲さんと共に剣道部を創立、移籍した。07年、ブラジル剣道連盟の理事に就任。09年、米剣道連盟の理事に就任。現在も同県人会剣道部の顧問として活躍している。

古武道



マリナ・フラヴィア・サイエヴァ (42)

伯国で剣・居合・杖術を習い始めた初代の生徒の一人。2012年にウイセント・ロペス支部の支部長となった。14年には伯国から「ダアルディア・ダ・トラジソン・サムライ」賞を受賞。また、10年からブエノスアイレス支部の役員としても活躍している。

ソフトボール



レベッカ・ジニース・ラウジエロ (17)

2004年からジャイアンツ野球クラブでソフトボールをはじめた。16年には現在も在籍するニッポンブルージャイズチーム。ソフトボール伯代表チームにも入っている。15年南米大会(ベル)で優勝。17年U-19世界大会(米)で優秀打者第3位受賞。また汎米青年大会優勝(ドミニカ共和国)などで優秀打者賞を受賞するなど活躍している。

マレットゴルフ



アルヴァロ・ヤマナカ (81、二世)

日本カントリークラブに40年在籍している。テニス始めてから30年。その間、30ものメダルやトロフィーを受け取った。マレットゴルフは15年続けており、メダルとトロフィーを90も獲得した。また、副会長職を22年間務めるなど様々な役職で同クラブの成長にも貢献した。

パークゴルフ



スミカワ・レイコ (74、二世)

1944年に聖州で生まれ、その後パラナ州ボンタ・グロツサ市へ。ボンタ・グロツサ・ゴルフクラブに35年間在籍しているほか、同市日伯スポーツ文化協会に06年に入会。パークゴルフ大会にも参加しはじめる。また、2012年にロンドリーナ市で行われた南米大会で優勝を取った。

リズム体操



セシリア・ヒガシ (60、二世)

ヒガシさんは2010年からリズム体操を始めた。リズム体操開始後は同種目の練習に励み、日系社会で行なわれる多くのイベントに出演した。16年11月には指導員としての技術、マナー等の習得を認められブラジルリズム体操指導員に認定された。

テニス



グスタヴォ・ワタナベ・シマブクロ (45)

現在クリチバ・テニス・クラブの会長を務めるシマブクロさんは35歳で日系社会の大会に参加し始めた。同大会個人戦で2回優勝。チーム戦で1回、またターナー・テニス・クラブの大会のプレ・ベテラ部門で3回優勝。スザノ・コニア・トーナメント、ブラジリアのヘアートナメントで優勝経験を持つ。同テニス・クラブの会長を4期連続で務めるなどしている。

卓球



ルイス・タロウ・オヤマ (57)

1960年4月10日にパラナ州グアイラ市で生まれた同氏は、パラナ州のカトリック大学(PUC)の法学部卒。1975年から日系人向け大会に参加しはじめた。パラナ州大学生選手代表に選出されたほか、州・伯国内の様々な大会に参加し、ほか、2016年の高齢者世界大会(スペイン)参加など。

射撃



ジョアン・ヨリトシ・トライワ (71、二世)

1964年からスポーツを始めた。伯国野球・ソフトボール連盟でコーチを25年間務めたほか、パウリスタ野球・ソフトボール連盟のソフトボール部長としても活躍した。また、2007年にリオで行われたソフトボール汎米大会で伯国代表チームの団長を務めた。

Escritório de Contabilidade diferenciado há mais de 50 anos
 特殊性ある会計事務所として 50年以上活躍しています。
 Mais de 100 colaboradores, contabilistas e especialistas cuidando e orientando nas complexas exigências fiscais para que o empresário possa administrar melhor a sua empresa.
 企業家が企業の本質事業に専念できるように100人余の事務員、会計士及びその他分野の専門家が税務上の複雑な手続きについて指導及び業務代行を行います。

King CONTABILIDADE
 Fundada em 1960
 キング会計事務所 1960年創業

Desde 1960 dedicando ao sucesso das empresas
 1960年以來、企業の成功のために尽くしています。

Dr. Hatiro Shimomoto 山下 八郎 Presidente do Conselho
 hatiro@grupoking.com.br hatiro@grupoking.com.br

Dr. Márcio M. Shimomoto 山下 マルシオ 雅生 Diretor Presidente
 marcio@grupoking.com.br marcio@grupoking.com.br

Sede própria com 3.500 m² 自己所有本ビル 面積 3.500m²

Rua Coronel Meireles, 170/186 - Penha - São Paulo - SP - CEP: 03612-000 - PABX: (11) 2856-7200
 king@grupoking.com.br • www.grupoking.com.br • king.contabilidade king.contabilidade

祝 第62回
パウリスタ・スポーツ賞

P. A. I. Anfitrião Consagrar e Venerar Congratular e Honrar

Affiliados H Nossos Ascendentes Nossos Descendentes

祝 第62回パウリスタ・スポーツ賞
くぼ商会
 Kubo Shoukai
 Gueitebol - Mallet Golf - Park Golf
 Autorizado pela União dos Clubes de Gueitebol do Brasil
 R. Galvão Bueno, 364 - Loja 4 - Liberdade - São Paulo CEP01506-000
 TEL: (11) 3208 - 8348 www.kubosyoukai.weebly.com

62° Prêmio Paulista de Esportes

VEREADOR AURÉLIO NOMURA PSDB

www.aurelionomura.com.br
 Tel.: (11) 3396-4286
 WhatsApp (11) 96345-2298

ブラジル 祝 皇寿 日本 百年 移民祭

祝 第62回パウリスタ・スポーツ賞
Parabenizamos 62° Premio paulista de Esporte

ブラジル健康体操協会
 Associação KENKO TAISSO do Brasil
 からだしなやか、あたますっきり、こころさわやか
 Corpo Flexível, Cabeça Esparecida, Mente Arejada

Curso para iniciante no BUNKYO (Sala de Exposição)
 4ªfeira das 10:00 às 12:00 Pfra. Toshie Kawazoe
 JUKUREN 2ªfeira das 9:30 às 11:30 Pfra.Yoneko Kono
 Sab. das 8:00 às 10:00 e 10:00 às 12:00 T. Kawazoe
 SAGA Kenjinkai 2ªfeira das 10:00 às 12:00
 e mais 55 grupos. kenkotaiss@hotmail.com